

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola



La Publicidad

Publmedios C.B. Sábado 30-Septiembre-1995 Nº 921 Año V 75 ptas. DL.- Cs-264-94

El Pleno aprobó el sueldo de Jaime Mundo: 300.000 pts. netas al mes

Se abrió el Pleno con el punto referente a la transferencia de crédito por valor de 37 millones de pesetas, que levantó la primera polémica de la noche y que produjo la confrontación verbal entre el Sr. Sánchez, concejal del PSOE, y Jesús Molina, portavoz del PP. Finalmente se aprobó el punto por 11 votos a favor y 6 abstenciones.

El punto cuarto, sobre fijación de sueldos, motivó un extenso debate. Se aprobaron las retribuciones a percibir por los corporativos en concepto de dedicación exclusiva, delegaciones, asistencia a las Comisiones



Noticias en 1 minuto

* Antonio Geira, hombre de avanzada edad y vecino de Benicarló, se quitó la vida ahorcándose, la tarde del jueves, por motivos que todavía se desconocen.

* Como informábamos en nuestra anterior edición, ayer a mediodía se celebró una sesión ordinaria del Pleno del Ayuntamiento de Peñíscola. Del mismo daremos cumplida información en próximo martes.

* Las policíasmunicipales celebraron ayer el día de sus patronos: los tres Angeles custodios.

y las asignaciones a los distintos grupos políticos. Tiller, portavoz del PSOE, solicitó que se leyera el acuerdo, que fue así:

Comisión Informativa: 5.000.-pts, a partir de la tercera mensual : 5.000.-pts; Comisión de Gobierno: 10.000.-pts; Pleno Concejales PP: 10.000.-, PSOE: 5.000.-, UPV: ninguna; Presidente de Comisión Informativa, máximo dos al mes: 25.000.-pts.; Portavoz en el Pleno: 20.000.-pts. más que el resto de los ediles no portavoces; Pleno por cada Delegación: un incremento de 5.000.-pts.; Asistencia a reuniones donde un funcionario levanta acta con delegación: 10.000.-pts.; Asignaciones a concejales por mes: PP-10.000.-pts., PSOE-15.000.-pts., UPV-20.000.-pts.

Jaime Mundo, Alcalde de Benicarló con dedicación exclusiva, percibirá la cantidad de 300.000.-pts, netas con retenciones legales mínimas y sin asistencias. Marcos Marzal, Concejal de Obras y Servicios con dedicación exclusiva, percibirá 150.000. pesetas netas, con iguales características. Las cantidades que se perciben lo son con efecto a la toma de posesión, por ello, se propone la concesión de una gratificación en la primera nómina que se confeccione.

José Palanques

por los importes correspondientes desde la citada fecha.

La Comisión especial de Cuentas, cuando se celebre se considerará Ordinaria, sin acumularse a las de la Comisión Informativa de Economía y Hacienda.

Finalizada la lectura al contenido del acuerdo, tomaron la palabra alternativamente los portavoces de los grupos, que matizaron algunas consideraciones relacionadas con el punto en cuestión. Después del debate, se aprobó el acuerdo por 17 votos a favor.

Por lo que se refiere a la incautación de la fianza provisional a la empresa ALMAIN, S.L., responsable de la construcción de la Autopista A-7, se decidió retirar este punto de la orden del día del Pleno.

El punto relacionado con las Fiestas Patronales de 1995, se centró en las felicitaciones reiteradas a los miembros de la Comisión de Fiestas y en las disculpas y el apoyo total al Cronista Oficial.

El punto a la propuesta de junta de portavoces ante las pruebas nucleares, se convirtió en una declaración unánime de principios contra de las pruebas nucleares que Francia ha llevado a cabo en el Pacífico, en el atolón de Mururoa.

Con motivo de la visita a la Ciudad en el Mar de las esposas de los Ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea

Importantes medidas de seguridad en Peñíscola

En Peñíscola se darán cita hoy numerosas autoridades nacionales e internacionales con motivo de la visita que realizarán a la ciudad las esposas de los Ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea, así como de las esposas de los gobernadores de los Bancos Oficiales de los países miembros.

La repercusión internacional que tendrá la visita es de gran interés para la ciudad, aunque también conllevará alguna incomodidad para los vecinos de la misma.

Se espera la llegada del grupo de visitantes hacia la una del mediodía, proveniente de Valencia, desde donde se desplaza en dos autobuses.

Máxima seguridad

Peñíscola estará hoy prácticamente tomada por fuerzas de seguridad del Estado, así miembros de diferentes cuerpos de los mismos realizarán tareas de escolta, vigilancia y control mientras se encuentre el grupo en Peñíscola e, incluso, hay algunos que están trabajando en ellas con más antelación.

Helicópteros, hombres rana, servicios de información de la Guardia Civil, de uniforme y de paisano, serán los encargados de realizar estas tareas.

Policía local

La Policía Local de Peñíscola también tendrá hoy especial importancia en la visita de estas autoridades ya que ellos mejor que nadie son los que más conocen la ciudad, sus vecinos y visitantes.

El acceso en coche al casco antiguo estará totalmente restringido a casos de auténtica y urgente necesidad, casos que serán controlados por los policíasmunicipales de Peñíscola, auxiliando así a los servicios de seguridad del Estado.

Igualmente los accesos a la ciudad estarán muy controlados.

A pesar de estas espectaculares medidas de seguridad la normalidad más absoluta será la tónica del día ya que la discreción y la voluntad de no entorpecer el normal desarrollo de la jornada a los ciudadanos de Peñíscola, son otras de las directrices a seguir en esta importante visita.

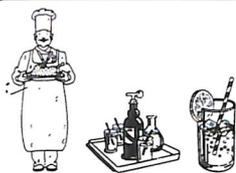
mejor allí
(el pub)
Abierto sólo los
fines de semana
Pza. Felipe V Peñíscola

RESTAURANTE CHINO
白天鵝
CISNE BLANCO
ABIERTO TODOS LOS DIAS
COMIDAS PARA LLEVAR
PENÍSMAR I
BLOQUE D0004 Tel.-482182
Avda/ Papa Luna
PENÍSCOLA
GRAN TERRAZA FRENTE AL MAR

ELECTRIC SOUND
Alquiler y montaje de
Sonido e Iluminación
Rock, convenciones,
discotecas móviles y todo
tipo de servicios para el
Espectáculo.
San Roque, 62 Calig Tel.-492280

PELUQUERIA
CANINA
Mister Dog
- PARRILLA -
Ferrerres Bretó, 25
Benicarló 475699

SE VENDE
NUEVO, GARANTIA: 4 MESES
Impresora Cannon BJ-200.
Ordenador 486 DX2/66 con
monitor SVGA color, 4
Simm de RAM, FDD 3 1/2,
Teclado y Caja Minitorre.
CD ROM Sony 31-A-03.
Windows trabajo grupo 3.11
229.000.- PTS
Tel.- 454740 C/ José Mº Saladerria, 18



Nuestra guía gastronómica

RESTAURANTE EL RINCON DE CHUANET

Avda. Magallanes, Benicarló. Telf. 471772-460636. Especialidad en Chipirones a la jardinera, Lubina al horno, Dorada a la sal. Cierra los lunes.

RESTAURANTE CASA SEVERINO

Urbanización "Las Atalayas" Peñíscola. Telf. 480703. Especialidad en cocina marinera y mariscos. Abierto todos los días.

RESTAURANTE EL MORRONGO

C/ Compañía del Puerto, 20. Benicarló. Especialidad en "All i pevre" y zarzuelas. Menú: 800 ptas. Menú de marisco: 1200 ptas. Abierto todos los días.

PARADOR DE TURISMO COSTA DEL AZAHAR

Avda. Papa Luna, 3 Benicarló. Telf. 470100. Carta de arroces. Abierto todo el año.

RESTAURANTE EL MIRADOR

Santos Mártires, 15 (Bajada Castillo) Peñíscola. Tel.-489834/489288. Pescados y Mariscos frescos. Cocina típica. Terraza con la mejor vista de Peñíscola.

RESTAURANTE CARAMBA

Avda. Papa Luna, 159 Peñíscola. Telf. 461056. Cocina abierta todo el día. Los domingos, ternasco.

HOTEL LA CABAÑA

Avda. Primo de Rivera, 29 Peñíscola. Telf. 480017. Frente al mar, en primera línea y con vistas al Castillo. Especialidad en platos típicos de Peñíscola.

CAFETERIA "LAS VEGAS"

Avda. Papa Luna, 16, Peñíscola. 1ª Línea de playa. Excelentes paellas, platos combinados, amplia carta, marisco... Abierto todos los días.

RESTAURANTE PIZZERIA "LA PIAZZA"

C/ Calabuch, 1 (esquina a la pza. Caudillo) Peñíscola Telf.: 480837. Excelentes pizzas. Local céntrico y acogedor. Abierto todos los días.

MESON LOS CONEJOS, CASA ANTONIO

Avda. Primo de Rivera, 8 Peñíscola. Telf. 481461. Comidas caseras. Paellas y Parrilladas. Buen jamón y queso manchego. Precio aproximado, 1.000. pts.

RESTAURANTES CASA JOAN

Casa Joan. Avda. Akra Leuke, 15 Telf. 480790 y Pza. Caudillo, 1 Peñíscola. Telf.480350. Abierto todos los días, excepto los miércoles. Cocina de innovación y marinera.

RESTAURANTE MEXICANO "LA FRONTERA"

C/ Matilde Thiot, 3. Casco Antiguo de Peñíscola. Especialidad en Pizzería, Taquería, Hamburguesería y Tex-Mex. Abierto de viernes a domingo desde las 7 de la tarde hasta la madrugada.

Programa T.A.P.I.S.: una alternativa para los jóvenes

El Ayuntamiento de Benicarló ofrece a los jóvenes de la localidad la posibilidad de participar en el programa T.A.P.I.S. (Talleres Prelaborales de Inserción Social).

Este programa, puesto en marcha por los Servicios Sociales de Benicarló en el año 1990, pretende ser una alternativa educativa y prelaboral para los jóvenes de entre 14 y 16 años que hayan finalizado su escolarización y no deseen continuar sus estudios de B.U.P o de F.P.

Los objetivos que persigue el programa T.A.P.I.S. se dirigen básicamente a potenciar y facilitar al joven su futura integración socio-laboral a través de la realización de actividades que abarcan diferentes campos: talleres culturales, prelaborales, lúdicos y de tipo creativo o manual.

El Centro Social Municipal La Farola facilitará más información sobre el programa T.A.P.I.S. a todos aquellos jóvenes interesados.

El concejal de Bienestar Social del Ayuntamiento de Benicarló, Francisco Pac, cree que es un programa de gran interés para la población juvenil del municipio, que está siendo desarrollado por el Equipo Social de Base.

José Palanques

El Fax de este Diario es el 474612

Campaña de prevención de plagas organizada por la Cooperativa San Isidro de Benicarló

Ante el inicio de la campaña de cítricos, la Cooperativa Agrícola «San Isidro» de Benicarló, advierte a sus asociados sobre algunos aspectos importantes que hacen referencia a las plagas que hoy en día azotan a las localidades del Baix Maestrat.

Acerca de la mosca de la fruta, y en las variedades extra-tempranas (Marisol, Clauselina y Okitsu), se continuará realizando cada diez o quince días los tratamientos de parcheo que comenzaron el mes anterior, utilizándose Triclorfon (Dipterex), dejándose de tratar diez días antes de la recolección. En las variedades de Oroval, Satsuma, Newhall, Clementina y Clementules, comenzará el tratamiento de parcheo cuando se inicie el cambio de color. Los socios, podrán recoger el producto para el tratamiento de forma gratuita.

En lugares como Peñíscola o parcelas próximas al núcleo urbano de Benicarló, dado los elevados daños del año anterior, es aconsejable algún tratamiento global en lugar de parcheos. De igual forma, se informa a los agricultores que la cooperativa benicarlanda tiene instalados algunos mosquiteros en varias zonas del término municipal, que determinan la evolución de la

plaga. Por tal motivo, se aconseja pasar por el almacén de suministros para conocer las últimas incidencias al respecto.

Sobre el minador, la Cooperativa se muestra optimista con los tratamientos empleados hasta ahora, aconsejando no bajar la guardia. Asimismo, se recuerda que cuando la fruta está cambiando de color, se da la máxima sensibilidad al podrido, por lo tanto, deberá realizarse en esta fase uno o más tratamientos para evitarlo a base de cobre. Este puede aprovecharse para atacar el minador (dependiendo de como siga el brote) y para tratar la mosca de la fruta en variedades tempranas (dependiendo de como estén las poblaciones en el momento de hacer el tratamiento). En estos casos no pueden mezclarse el aceite y el cobre. Por otra parte, el Servicio de Cítricos informa que el próximo jueves tendrá lugar una reunión informativa en la sala de conferencias de la Caixa Rural, donde se tratarán, entre otros temas, el informe de la liquidación de la temporada anterior, movimiento de socios y propuesta de cuotas de entrada, así como la planificación de trabajos de cara a la próxima campaña.

Ramón Blanch

Farmacias de guardia

Benicarló

Domingo 1
Francisco Santos
Lunes 2
J. Enrique O'Connor

Peñíscola

Domingo 1
Silvia Vila
Lunes 2
Yolanda Castell

Teléfono móvil = ALEXANDRE



Parador de Turismo

"Costa de Azahar"

Banquetes - Convenciones
Salones Privados - Fiestas
Jardines - Piscina - Tenis
Barbacoa - Parque Infantil
Tel. 470100 Fax. - 470934



Benicarló

¿TIENE YA SU TELEFONO MOVIL?

ALEXANDRE

**Línea en 5 minutos y número a elegir.*

**Todas las marcas, modelos y accesorios.*

**El mejor servicio técnico.*

Av/ Papa Luna, 18 Tel.473584

RESTAURANTE PIZZERIA LA PIAZZA

Si quieres saborear la genuina cocina italiana, ven a la Piazza. Lo demás son imitaciones

Calle Calabuch, 1
☎ 480837

P E Ñ Í S C O L A



HOTEL PEÑÍSCOLA PALACE

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas
Avda. Papa Luna, 34 PEÑÍSCOLA
Tel. 480912 Fax 480937

LA DISCO CON MAS MUSICA Y DIVERSION

FLECA

EN EL CASCO ANTIGUO DE PEÑÍSCOLA

Tradicional Romería benicarlanda a Traiguera

Mañana domingo se realizará la tradicional Romería benicarlanda al Santuario de la Mare de Deu de la Font de la Salut en Traiguera, organizada por la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario, con la colaboración de la Peña Setrill, importante asociación benicarlanda que intenta recuperar las más variadas tradiciones.

La salida se efectuará a las 6.30h. desde la Iglesia de San Bartolomé. Los romeros dispondrán de vehículos de apoyo para asistencia y emergencias.

El rezo del Rosario será a las 10h. y la Misa se celebrará a las 11h.

El cartel anunciador del acontecimiento ha sido realizado por el prestigioso pintor José M^a Fibla.

Llegada a Benicarló de la "flama del Correllengua"

Según informa el Bloc de Progrés Jaume I de Benicarló, en nota de prensa remitida a este diario, *la flama del Correllengua* llegará a Benicarló el próximo domingo, día 1, a las doce del mediodía.

Esta llegará al puerto de nuestra ciudad proveniente de la vecina localidad de Vinaròs.

El Bloc Jaume I de Benicarló invita a los vecinos de la ciudad a participar en la fiesta que con este motivo ha organizado, queriendo así *"animar a la gent per fer del nostre idioma un instrument de convivència i comunicació"*. El *Correllengua* será acompañado por los asistentes desde el puerto hasta el P^o Ferreres Bretó.

ZURICH
VIDA



LA SEGURIDAD
EN TIEMPOS DE CAMBIO

BenitèC

Alcalá de Xivert, 3-T.460584-BENICARLO

PUBLICIDAD
DESDE
700 PTS.

LE NAIN
GALERIA DE ARTE

APERTURA
DE LA SALA
CON OBRAS DE:

**JUAN JOSE
FONTANET**

VIERNES, 29 DE SEPTIEMBRE
Avda/ Cataluña, 43 T.470573
BENICARLO

**XI Ciclo de Conciertos
de Música Clásica**

Castillo Papa Luna de Peñíscola

Sabado, 30 de Septiembre, 20.30h

"Concierto de Clausura"

**Orquesta Internacional
de Peñíscola**

bajo la dirección de
Vittorio Cacciatori

Solista:
Bettina Boller
(Violín)

Interpretarán obras de Ludwig van Beethoven



Almacenes
Casa Fitch

Tus sueños hechos realidad

Avda. Pío XII, 13 - Benicarló

¿Quieres una idea original? Felicita a tus amigos o familiares que vayan a casarse en "Vivan los Novios" de El Diario de Benicarló y Peñíscola, la sección más divertida

CAPITOL
BENICARLO TEL: 47.17.75

Hasta el lunes
**"Johnny
Mnemonic"**

ALL SPORTS
Benicarló
Campo y Playa
Colón, 1 Benicarló

REGIO
Tel.- 470371

Hasta el lunes
**"Mad
love"**



[¿ Puede un campeón superar los límites de lo posible ?!]

[En Atlanta
nada es imposible]

Nuevo Escort

Atlanta

El nuevo Atlanta supera lo imposible con un equipamiento récord de serie Dirección asistida, sistema antirrobo Securiford, motor 16V, cierre centralizado, elevelunas eléctrico, radiocassette con frontal extraíble y seguridad integral: Airbag, barras de protección lateral. (4 puertas, 5 puertas y Nomade al mismo precio).

Cuando la realidad vuelve a superarse



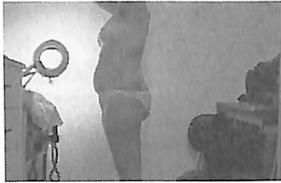
Autovima, S. A.

Benicarló **Vinaròs**
Concesionario Ford para el Norte de Castellón y el Sur de Tarragona
Ctra N-340 Km. 1043 Ctra N-340 Km. 1051
T.- 47 19 50 T.- 40 02 54



Antes

Después



¡Usted también puede conseguirlo!

Diga adiós a la CELULITIS de sus muslos, barriga, caderas, nalgas...

Sin producir estrías, ni flacidez muscular. Excelentes resultados desde la 1ª sesión. Moldeamos su silueta sin medicamentos, ni inyecciones.

CETRACE Clínica de Estética
Pza. San Valente, 6-T.451699-Vinaròs



On anem?

Sábado 30

* Basket. 1ª Autonómica. Benicarló/Tabernes Blanques. *Pabellón Polideportivo, 17.30h.*

* 2ª Fase social senior, Sociedad de Pesca "El Merro" Benicarló. *Mar Chica, desde las 20h.*

* Concierto de Clausura del XI Ciclo de Conciertos de Música Clásica de Peñíscola. *Castillo del Papa Luna, 20.30h.*

Domingo 1

* Tradicional Romería benicarlanda a la Mare de

Deu de la Font de la Salut. *Salida: 6,30 h. desde la Iglesia San Bartolomé.*

* Basket Femenino. 1ª División. Benicarló/Santa Rosa de Lima. *Pabellón Polideportivo, 12h.*

* Fútbol. 1ª Regional. Peñíscola/Chert. *Campo Municipal Benedicto XII.*

* Fiesta a las doce del mediodía, *frente al Ayuntamiento*, organizada por el Bloc de Progrés Jaume I de Benicarló, con motivo de la llegada a la ciudad de la *flama del Correllenguà.*

viene de Cartas al director

púsculo de incapaces y rencorosos profirió unos "alardos" impropios de una persona civilizada, consecuencia deducible de su estado paranoico, quizás provocado por una sabida frustración despues de su fracaso político reciente.

Dicho incidente fue considerado por todos, ajeno a la Entidad y es por ello que elevamos la correspondiente nota aclaratoria para conocimiento de todos los afiliados.

La Junta Gestora

La Última

L



Carta al director:

Nos causó indignación la forma en que aparece la nota publicada en El Diario de Benicarló y Peñíscola del pasado sábado 23-9-95, pues la misma y aún conociendo la fuente, es totalmente tendenciosa y no se corresponde a lo acontecido en la reunión informativa celebrada por esta entidad para informar sobre una modalidad de caza que se estima es perjudicial para la agricultura, sobre todo a la producción de olivos. Todos los asistentes recibieron todas las explicaciones al respecto, habiendo un interesante coloquio sin discusión ninguna y esto es lo que figura en la nota de apuntes sobre la actividad de la Asociación.

Cuestión aparte es que una vez finalizada la reunión, un sujeto, ajeno al tema de la noche, perteneciente a ese cre-

Sigue en esta misma página



El Diario de Benicarló y Peñíscola
II Epoca Año II Nº 286

Dirección
José María Ganzenmüller
Administración
Jose María Alonso

Corresponsales
José Palanques
Ramón Blanch
Mª José Sanchez

Colaboradores
David Albert

Redacción y Publicidad:
Calle Mayor, 42 bajos
Teléfono, 47 49 01
Diseño, Maquetación y Edición:
Publimedios C.B.
Imprime:
Gráficas Pratsevall

Anuncios Clasificados

47 49 01

VARIOS

* **REPARTO DE PIENSO A domicilio.** (Sin cargo). Pajarería Mr. Dog. Tel.- 475699.

* **SE HACEN MASAJES TERAPEUTICOS** a domicilio a personas incapacitadas para subir escaleras. Tel.- 462005

INMOBILIARIA

* **BUNGALOW** con garaje y jardín en Peñíscola, 11.000.000. pts. Tel.:489568

* **BENICARLO MAGNIFICO** piso de 3 habitaciones. 14 millones pts. Tel.: 908047066

* **BUNGALOW** con garaje y jardín en Peñíscola, 11.000.000. pts. Tel.:489568

* **BUNGALOW**, 4 dormitorios, con garaje y jardín de 200 m2. en Peñíscola Tel.:489568

* **PEÑISCOLA PRIMERA LINEA** de mar, 2 habitaciones, excelentes acabados.: 7.250.000. pts. Tel.: 489568.

**ANUNCIARSE
AQUI SOLO
CUESTA
500 PTS**

**COMPRA
VENTA**

EMPLEO

RELACIONES

**MOTOR
NAUTICA**

ENSEÑANZA

CAFE - BAR

BLACK Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

Urgencias Benicarló

Farmacia de Guardia: Francisco Santos (Mayor, 1)

Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 092; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.

Espacio libre para publicidad

OPTICA

OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.- 480053

Urgencias Peñíscola

Farmacia de Guardia.: Amparo Pérez (Centro Comercial, Local 7)

Otros servicios: Ambulatorio 489382/908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908967450; Ayuntamiento:480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506; 480385.

ivan PELETERIA
GRAN SURTIDO EN BOLSOS Y COMPLEMENTOS
REBAJAS 50%
C/ Rey Don Jaime, 21 12580 BENICARLO
Tel. 47 53 54

XIMEN'S moda home T.470825
Rey D. Jaime 36
BENICARLO

Agenda

Sábado,30 de Septiembre de 1995
Stos. Jerónimo, Gregorio y Antonino. Sta. Sofía.
El Sol sale a las 08.10h. y se pone a las 20.00h. La Luna sale a las 12.17h. y se pone a las 22.23h.
Su fase actual es Luna Nueva en Libra.

**CARPINTERIA
DECORARAN**
muebles de cocina
Fca. Pizarro, 15 Benicarló T.474230

AGENCIA DE SEGUROS TEL. 47 50 48

Pedro José Giménez Segarra
C/San Jaime, 11-bajos-BENICARLO

El Tiempo



**ORTOPEDIA
DIETETICA-
HERBORISTERIA**
Juana Rovira Llopis
Gral. Aranda 38-Peñíscola-T-481098

Distribuidor Oficial **Reparto de Gasóleo "A, B y C"** a domicilio para calefacción
Compasa Portes Gratuitos
Cid Campeador, 28
T.450045 Fx-456565 Vinaros

TV

Película recomendada
Al este del Edén, 17.30h., TVE1
USA 1955 (C 109) Dir.- Elia Kazan. Int.- James Dean, R. Mayssey.
Expléndida adaptación de la novela de John Steinbeck, en la que James Dean repitió con talento su personaje de adolescente turbado.

CAFETERIA-BAR
Las Gaviotas
Avda. José Antonio, 45
Tel.- 964/489823 PEÑISCOLA